

DUMONT

Malta

Bildatlas Nr. 167

# Malta

## Küstenzauber und Ritterromantik

Gozo

In vier Tagen um  
die Insel

Strände

Die schönsten Badeplätze

Minikreuzfahrt

Mit einer Dghajsa durch  
den Grand Harbour

## »Wir wollen eine Brücke zwischen Malta und dem übrigen Europa schlagen ... .«

Dr. Karsten Xuereb  
Direktor der Valletta 2018 Foundation



Die Bilder des Leipziger Fotografen **Tom Schulze** zeigen Malta in seiner ganzen Vielfalt. Ihn zieht es sehr in den Süden: Für den DuMont Bildatlas hat er auch die Bände Südafrika und Namibia fotografiert.



Der Bremer Reisejournalist **Klaus Bötig** reist schon seit 1980 mindestens einmal jährlich zu Recherchen nach Malta und Gozo und hat mehrere Reiseführer über die Inseln verfasst.

## Liebe Leserinnen, liebe Leser!

Malta ist schön, aber steinig. Malta ist britisch geprägt, aber auch italienisch beeinflusst. Die Mittelmeerinsel ist klein, kann es aber verkehrstechnisch mit jeder Großstadt aufnehmen. Es ist eine Ferieninsel, doch die meisten Hotels befinden sich in städtischem Umfeld. Malta hat idyllische Fischerhäfen, doch moderne Containerterminals sind in Sichtweite. Erhebliche Gegensätze prägen das Bild.

### Einmalige Kulturschätze

Vor allem für Naturliebhaber ist Malta daher gewöhnungsbedürftig. Doch die Insel kann mit anderen Schätzen punkten. Eine erste Hochkultur erlebte Malta bereits in der Jungsteinzeit, ab 4500 v. Chr. entstanden hier gewaltige Megalithbauten, die als früheste Großsteinbauten der Welt gelten und von denen heute noch eindrucksvolle Reste erhalten sind. Eine erneute Blüte kündigte sich an, als sich die Johanniterritter 1530 auf der Felseninsel niederließen. Valletta wuchs binnen weniger Jahrzehnte zu einer herrlichen Barockstadt heran. An die glorreichen Zeiten wollte man wieder anknüpfen, in den letzten Jahren putzte sich Valletta prächtig heraus: Malta übernahm 2017 den Ratsvorsitz in der EU, Regierungschefs und Fernsehteams aus allen 27 Mitgliedsstaaten kamen auf die Insel. Das Kulturhauptstadtjahr 2018 feierte man mit mehr als 400 Events in Valletta und auf ganz Malta.

### Gozo ist anders

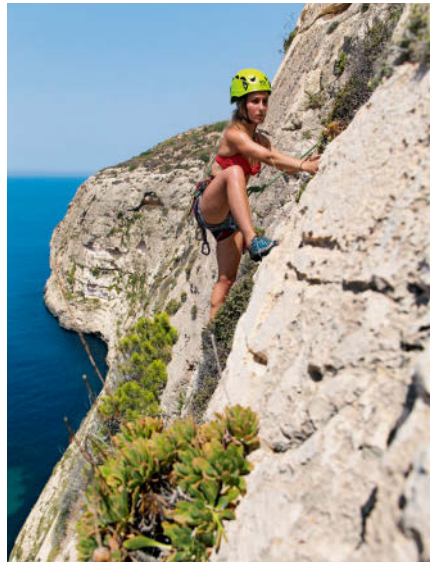
Von all dem profitiert die kleine Nachbarinsel Gozo nur am Rande. Hier nimmt das Leben noch einen gemächlichen Verlauf. Hier gehen die Siedlungen nicht nahtlos ineinander über, hier kann man noch zwischen Wiesen und Feldern wandern, ohne einem Menschen zu begegnen. Auf Gozo hat man sich einem sanften Tourismus verschrieben. Am besten wohnt man in einem Razzett, einem zu einer komfortablen Ferienunterkunft umgebauten Landhaus. Mehr darüber und wo Sie die hübschen Häuschen mieten können, verrät Ihnen unser Autor Klaus Bötig im DuMont Thema auf S. 108f. Herzlich

Oltre  
Birgit Borowski

Birgit Borowski  
Programmleiterin DuMont Bildatlas

60

Maltas Mitte bietet Abwechslung: im Landesinneren die alte Inselhauptstadt Mdina, am Meer die steil aufragenden Dingli Cliffs.



## Impressionen

- 8 Maltas Hauptstadt Valletta gibt sich mal stolz und schön, mal liebenswert-nostalgisch. Schmale Bänder aus Sand locken zum Baden, Festas animieren zum Staunen, Kliffs und Höhlen bietet die Küste. Und wohltuend unaufgeregt präsentiert sich Gozo.

## Valletta und Grand Harbour

- 22 **Kulturhauptstadt Europas**  
Vallettas barocke Pracht, die Festungswälle und Hafenanlagen zählen zu den Höhepunkten einer Maltareise.

UNSERE FAVORITEN

BEST OF ...

- 20 **Parks und Gärten**  
Sie sind rar, aber umso schöner gepflegt – Maltas Grünflächen sind beliebte Ausflugsziele.
- 90 **Badestrände**  
Neben vielen felsigen Badeplätzen hat Malta auch einige feine Sandstrände zu bieten.
- 114 **Hotels**  
Individuell und stilvoll eingerichtete Hotels setzen neue Glanzlichter.



96 Maltas Nachbarinseln – das grüne Gozo (Bild) und das winzige Comino – sind immer einen Besuch wert.



38 Von 1530 an hatte der Johanniterorden seinen Sitz auf Malta. Wie kam es, dass es die Ritter hierher verschlug?

### DUMONT THEMA

- 38 **Von Jerusalem nach Malta**  
Die Johanniter prägten das Bild der Insel mit Kirchen, Palästen und Festungen.
- 40 **Cityplan, Straßenkarte**
- 41 **Infos & Empfehlungen**

## Marsaxlokk und der Süden

- 44 **Zwischen Sein und Schein**  
Marsaxlokk mit seinem malerischen Hafen präsentiert Malta von der schönsten Seite. Kontrapunkt und Tor zur Welt bildet der Containerhafen Kalafra. Der wohl größte Kulturschatz von Malta sind indes die neolithischen Megalithempel.
- 52 **DUMONT THEMA**  
**Ein attraktiver Standort**  
Malta ist für viele Unternehmen sehr interessant – auch für deutsche.
- 56 **Straßenkarte**
- 57 **Infos & Empfehlungen**



**72** Sogar frühchristliche Katakomben dienten im Weiten Weltkrieg als Rückzugsorte vor deutschen und italienischen Bomben.

## Gozo und Comino

**96 Eine andere Inselwelt**  
Bäume, Äcker und prachtvolle Frühlingswiesen prägen Gozo, das sich zur Öko-Insel entwickeln möchte. Comino lockt mit der Blauen Grotte.

**DUMONT THEMA**  
**108 Wohnen im Razzett**  
Mit großem Engagement möbeln Einheimische gekonnt alte Häuser auf.

**110 Straßenkarte**  
**111 Infos & Empfehlungen**

## Anhang

**116 Service – Daten und Fakten**  
**121 Register, Impressum**  
**122 Lieferbare Ausgaben**

## Mdina und Zentral-Malta

**60 Stille Stadt, viele Festas**  
In Mdina bleiben die Malteser meist unter sich. Viel Publikum ziehen die farbenprächtigen Prozessionen an.

**DUMONT THEMA**  
**72 Bunker für jeden Malteser**  
Malta war im Zweiten Weltkrieg ein wichtiger alliierter Stützpunkt. Sehr zum Leidwesen der Malteser.

**76 Straßenkarte**  
**77 Infos & Empfehlungen**

## Sliema, St. Paul's und der Inselnorden

**80 Nightlife und Natur**  
Zwischen Sliema und dem Norden erstreckt sich Maltas Touristenachse. Sie bietet Wassersport und Strandleben, Feiern in kleinen Bars und Abtanzen im Glitter der Großdiskotheken.

**92 Straßenkarte**  
**93 Infos & Empfehlungen**



Genießen Erleben Erfahren

**43 Auf Minikreuzfahrt**  
Mit einer Dghajsa durch den Grand Harbour

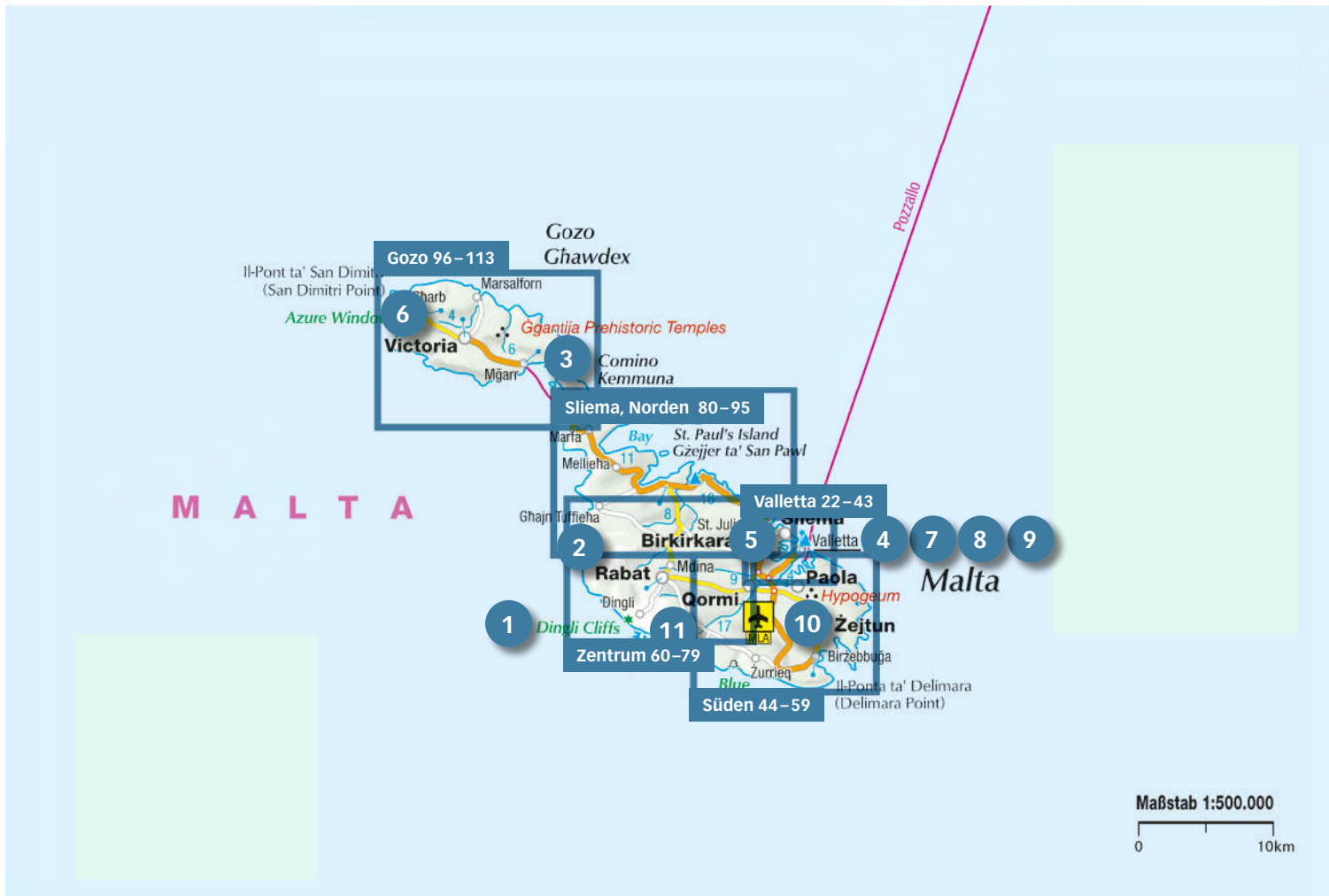
**59 Maltas Unterwasserwelten**  
Malta gilt als Hotspot des Tauchsports im Mittelmeer.



**79 Englisch lernen**  
Sprachkurs kombiniert mit Urlaubsstimmung

**95 Unterwegs mit dem Kajak**  
Wassergrotten und unzugängliche Strände werden angesteuert.

**113 Zu Fuß rund um Gozo**  
In vier Tagen rund um die grüne Insel

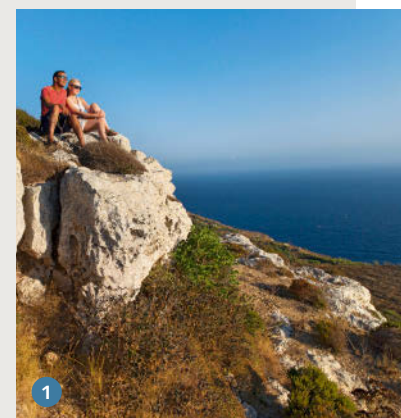


# Topziele

*Die bedeutendsten Sehenswürdigkeiten von Malta, Gozo und Comino und Erlebnisse, die Sie nicht versäumen sollten, haben wir auf dieser Seite für Sie zusammengestellt. Auf den Infoseiten ist das jeweilige Highlight als **TOPZIEL** gekennzeichnet.*

## NATUR

- 1 **Dingli Cliffs:** Steilküsten, grüne Felder, ein originelles Restaurant und einen fantastischen Meerblick genießen Sie hier. **Seite 78**
- 2 **Ghajn Tuffieha:** Der Sandstrand, den man nur zu Fuß oder per Boot erreicht, ist noch völlig unverbaut. **Seite 94**
- 3 **Blaue Lagune, Comino:** Das Wasser in dieser Bucht, in der sich oft viele Boote tummeln, schimmert in allen Blau- und Grüntönen. **Seite 113**



## KULTUR

- 7 **Archäologisches Museum Valletta:** Skulpturen und Reliefs aus den Tempeln sind die Schätze des Hauses. **Seite 41**
- 8 **St. John's Co-Cathedral Valletta:** Kein Quadratmeter Boden, Wand oder Decke blieb in der Kirche der Johanniter undekoriert. **Seite 41**
- 9 **Großmeisterpalast Valletta:** Die Prunkräume zeigen, dass der oberste Ordensritter wie ein Fürst seiner Zeit residierte. **Seite 41**
- 10 **Hypogäum:** Das unterirdische Abbild der neolithischen Tempel von Malta ist über 5000 Jahre alt. **Seite 57**
- 11 **Hagar Qim und Mnajdra:** Die eindrucksvollen Überreste der beiden Megalithtempel stehen in freier Natur mit Blick aufs Meer. **Seite 59**

## ERLEBEN

- 4 **Grand Harbour:** Bei einer Hafenrundfahrt mit dem Schiff wird die Mächtigkeit der Mauern Vallettas erst richtig deutlich. **Seite 42**
- 5 **Paceville:** An Sommerwochenenden verwandelt sich Paceville zum Partyzentrum des Mittelmeers. **Seite 93**
- 6 **Dwejra Bay, Gozo:** Von einem stillen See geht die Fahrt durch einen langen Felstunnel aufs offene Meer und zum Fungus Rock hinaus. **Seite 111**



## Kulturhauptstadt Valletta

---

Valletta ist seit seiner Gründung vor über 450 Jahren eine paneuropäische Metropole. Die Ritter, die die trutzige Festungsstadt auf einer felsigen Halbinsel bauten, kamen aus vielen Ländern, Deutschland inklusive. Auch Napoleon und die Briten hinterließen später ihre Spuren. So wurde Valletta 2018 mit gutem Recht europäische Kulturhauptstadt. Trotz aller steingewordenen Geschichte ging Maltas Metropole dabei mit der Zeit und spannte den kulturellen Bogen übers Mittelmeer zum nahen Nordafrika, von wo immer mehr Neubürger Europas einströmen.







## Prachtvolle Feste

Rekordverdächtig sind die Malteser bei der Zahl ihrer sommerlichen Dorffeste. Jeder Ort feiert eine Festa mit Feuerwerk und Prozessionen zu Ehren seines Schutzpatrons. Die großen Kirchenfeste werden überall aufwendig begangen, denn die meisten Malteser sind gläubige Katholiken. So sind auch die Karfreitagsprozessionen wie in Zebbug (Foto) überaus gut besuchte Spektakel.



## Feine Strände

---

Malta ist nicht nur Stadt, auch einige schöne Sandstrände sind in der Inselrepublik vorzufinden. Gleich drei zauberhafte Buchten reihen sich beispielsweise im Nordwesten aneinander: Gnejna Bay (Foto), Ghajn Tuffieha Bay und Golden Bay. Meist werden sie von Felsen eingerahmt und sind damit ideale Schnorchelreviere. Linienbusse fahren an fast alle Strände.



